

# Opfordring til felttog mod venderne

## (1113)

Ophavssituation:

Adelgoz af Magdeburg: "Opfordring til felttog mod venderne". (1113). IN: "byhistorie.dk"

URL-Adresse: <http://ddb.byhistorie.dk/medieval/item.aspx?itemid=4929>

### Kildeintroduktion:

Vendernes røvertogter ind i Tyskland og Danmark tiltog i starten af 1100-tallet. Som et modsvar til disse røvertogter, så begyndte den danske konge, Niels (1065-1134), og den tyske ærkebiskop Adelgoz af Magdeburg at planlægge et større felttog mod venderne omkring 1108.

Stærkt inspireret af Pave Urbans berømte korstogstale fra 1095, så skriver den tyske ærkebiskop et brev i 1113 til andre herskere i Tyskland og Frankrig, hvori han opfordrer dem til at deltage i et kommende felttog (korstog) mod venderne.

### Adelgoz, af Guds nåde ærkebiskop af Magdeburg, (...).

Til den ærværdige Reinhard, biskop af Halberstadt, Erkenbert, abbed af Korvey, Godfred, hertug af Lothringen, Robert, den stormægtige greve af Flandern, i kærlighed, med forbøn og med den helse, der ligger deri.

I såre lang tid har vi været trykket til jorden af hedningernes mangfoldige voldshandlinger og misgerninger, og vi sukker efter Eders medfølelse, så at I kommer til hjælp og sammen med os løfter Eders moderkirke op af støvet.

De grusomme hedninger har rejst sig mod os og har fået overhånd, og mænd uden barmhjertighed, mænd, der brovter sig af deres umenneskelige ondskab, har vanhelliget Kristi hellige kirker med afgudsdyrkelse og omstyrtet altrene og viger ikke tilbage for at øve sådanne gerninger mod os, som det menneskelige øre skyr at høre om (...).

Rejser Eder, I fyrster, mod Kristi fjender, griber skjoldet og binder sværdet om lænd, I mægtige sønner, og kommer alle, I krigsdygtige mænd, (...), til denne krig, så tilbyder danernes konge sammen med sit folk og andre fyrster rundt omkring deres fromme hænders hjælp. Og vor egen konge, som først har fået tanken til denne krig, vil være den ivrigste hjælper sammen med alle dem, som han kan føre med sig.

Om lørdagen i ugen Rogationes skal vor sammenkomst holdes i Merseburg, og vi har velegnede samlingssteder overalt i det østlige Sachsen (...).

Oh, I Saksere, Frankere, Lothringere og I Flanderns sønner, I højtberømte mænd og herrer over verden! Her kan I både frelse Eders sjæle og, om I vil, erhverve ypperlig jord at bo og bygge på.

Han, som ved sin arms vældige kraft gav gallerne fra det yderste vesten lejlighed til at besejre sine fjender i det fjerneste østen, måtte han give Eder vilje og magt til at undertvinge disse nærboende og højst umenneskelige hedninger og have lykken med Eder i alt.

